ÚŘEDNÍ LIST
Československé republiky

Částka 11. V Praze dne 18. února 1955. Cena 40 haléřů.

OBSAH:

(18. a 19.) 18. Vyhláška ministerstva lesů a dřevařského průmyslu, **kterou se zrušují vyhláška č. 198/1952 Ú. l., o podrobných podmínkách pro výkup, odvoz, dodávky a odběr surového dříví, vyhláška č. 118/1952 Ú. l., o podrobných podmínkách pro dodávky a odběr výrobků průmyslu papíru a celulosy, a výnos č. 126/1951 Ú. l. II, o podrobných podmínkách pro dodávky a odběr výrobků průmyslu dřevozpracujícího.**

19. Vyhláška ministerstev vnitřního obchodu a místního hospodářství, Ústředního svazu výrobních družstev a Ústřední rady odborů, **kterou se vydávají podrobné předpisy o působnosti a volbě občanských kontrolorů.**

Úřední sdělení: Změna směrnic o čerpání, účtování a statistickém vykazování prostředků na mzdy vyplácených stálým zaměstnavatelem po dobu uvolnění pracovníků k výkonu krátkodobých brigádnických nebo jiných prací mimo organisaci stálého zaměstnavatele.

18.

VYHLÁŠKA

ministerstva lesů a dřevařského průmyslu

ze dne 10. února 1955,

kterou se zrušují vyhláška č. 198/1952 Ú. l., o podrobných podmínkách pro výkup, odvoz, dodávky a odběr surového dříví, vyhláška č. 118/1952 Ú. l., o podrobných podmínkách pro dodávky a odběr výrobků průmyslu papíru a celulosy, a výnos č. 126/1951 Ú. l. II, o podrobných podmínkách pro dodávky a odběr výrobků průmyslu dřevozpracujícího.

Ministerstvo lesů a dřevařského průmyslu vyhlašuje podle § 10 odst. 1 zákona č. 99/1950 Sb., o hospodářských smlouvách a státní arbitráži:

§ 1.

(1) Vláda republiky Československé schválila usnesením ze dne 12. listopadu 1954 základní podmínky dodávky a odběru, výkupu i odvozu surového dříví.*)

(2) Ministr lesů a dřevařského průmyslu stanovil podle vládního usnesení ze dne 13. dubna 1954 rozhodnutím ze dne 23. listopadu 1954, č. j. 28.152/1954, základní podmínky dodávky a odběru výrobků průmyslu papíru a celulosy a rozhodnutím z téhož dne č. j. 28.153/1954 základní podmínky dodávky a odběru výrobků pilařských, překližkárenských a dřevařské výroby.*)

*) Tyto základní podmínky nabyly účinnosti dnem 1. prosince 1954; podniky (organisace) je obdrží u svých nadřízených orgánů.

§ 2.

Zrušují se proto

vyhláška č. 198/1952 Ú. l., o podrobných podmínkách pro výkup, odvoz, dodávky a odběr surového dříví,

vyhláška č. 118/1952 Ú. l., o podrobných podmínkách pro dodávky a odběr výrobků průmyslu papíru a celulosy, a

výnos ministra lesů a dřevařského průmyslu č. 126, o podrobných podmínkách pro dodávky a odběr výrobků průmyslu dřevozpracujícího, uveřejněný v díle II — číslo 253 Úředního listu z 30. října 1951.

§ 3.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 1. prosince 1954.

Ministr:
Krosnář v. r.

19.

VYHLÁŠKA

ministerstev vnitřního obchodu a místního hospodářství, Ústředního svazu výrobních družstev a Ústřední rady odborů

ze dne 11. února 1955,

kterou se vydávají podrobné předpisy o působnosti a volbě občanských kontrolorů.

Ministerstvo vnitřního obchodu, ministerstvo místního hospodářství, Ústřední svaz výrobních družstev a Ústřední rada odborů stanoví podle § 11 vlád-

ního nařízení č. 21/1953 Sb., o občanské kontrole obchodu, a podle čl. III. vládního nařízení č. 41/1954 Sb., o občanské kontrole provozoven:

§ 1.

Poslání občanské kontroly.

Prováděním občanské kontroly se pracující zúčastňují přímo na zlepšování a zhospodárňování práce socialistického obchodu, závodů společného stravování a provozoven poskytujících služby obyvatelstvu.

§ 2.

Rozsah působnosti občanských kontrolorů.

(1) Občanští kontroloři provádějí kontrolu

a) v prodejnách maloobchodních podniků, restauracích, kavárnách, jídelnách, bufetech a ostatních provozovnách společného stravování státních a národních podniků, bez ohledu na to, kterému ministerstvu nebo jinému ústřednímu orgánu podléhají, pokud neplyne jinak z ustanovení odstavce 2 (dále jen „prodejny");

b) v provozovnách v soustavě ministerstva místního hospodářství, v provozovnách výrobních družstev a v provozovnách soukromých živnostníků, pokud poskytují služby obyvatelstvu, jako jsou prádelny, žehlírny, čistírny, barvírny, opravny obuvi, prádla a šatstva, zakázková krejčovství, očistné lázně, holičství, fotografické ateliery a pod. (dále jen „provozovny").

(2) Občanští kontroloři však neprovádějí kontrolu v prodejnách a provozovnách spotřebních družstev a v prodejnách a provozovnách v oboru působnosti ministerstev národní obrany a vnitra; v závodních a školních jídelnách provádějí kontrolu jen tehdy, jestliže provoz těchto jídelen nekontrolují jiné volené orgány.

§ 3.

Občanští kontroloři.

(1) Občanští kontroloři jsou jednak voleni pracujícími na členských schůzích závodních skupin Revolučního odborového hnutí (dále jen „volení kontroloři"), jednak jsou ustanovováni radami místních národních výborů na návrh výborů žen (dále jen „ustanovení kontroloři").

(2) Občanští kontroloři odpovídají za výkon své funkce odboru rady okresního národního výboru, který jim vydal průkaz (§ 9). Mimo to odpovídají volení kontroloři členské schůzi závodní skupiny Revolučního odborového hnutí, která je zvolila, ustanovení kontroloři radě příslušného místního národního výboru. O své práci podávají občanští kontroloři těmto orgánům pravidelné zprávy.

(3) Funkce občanského kontrolora je čestná. Povinnosti vyplývající z této funkce plní občanští kontroloři mimo svou pracovní dobu. Vzniknou-li jim výdaje z důvodu výkonu funkce, zejména cestovné, uhradí se jim z rozpočtových prostředků okresního národního výboru.

§ 4.

Volby občanských kontrolorů.

Závodní skupina Revolučního odborového hnutí volí občanské kontrolory na návrh závodní (dílenské) rady na členské schůzi, a to ze zaměstnanců závodu, po případě z důchodců; závodní (dílenská) rada také doporučuje, které prodejny nebo provozovny mají být kontroloru přiděleny ke kontrole (§ 8).

§ 5.

Návrhy výborů žen na ustanovení občanských kontrolorů.

Výbory žen navrhují radám místních národních výborů pro funkce občanských kontrolorů především ženy z domácnosti.

§ 6.

Řízení občanské kontroly.

(1) Práci občanských kontrolorů, kterým byly přiděleny ke kontrole prodejny, řídí odbory pro obchod a práci občanských kontrolorů, kterým byly přiděleny ke kontrole provozovny, odbory pro místní hospodářství a průmyslové odbory rad okresních národních výborů.

(2) Příslušný odbor rady okresního národního výboru může se souhlasem krajské odborové rady pověřit závodní radu závodu, kde byli kontroloři zvoleni, aby řídila jejich práci. V těchto případech jsou příslušné odbory rady okresního národního výboru, po případě krajský svaz výrobních družstev a státní obchodní inspekce povinny závodním radám při řízení práce občanských kontrolorů napomáhat.

§ 7.

Příprava voleb a ustanovení občanských kontrolorů.

K přípravě voleb a ustanovení občanských kontrolorů učiní výkonné orgány národních výborů před ukončením funkčního období občanských kontrolorů tato opatření:

1. Příslušné odbory rady okresního národního výboru v dohodě s krajským svazem výrobních družstev a krajskou odborovou radou stanoví potřebný počet občanských kontrolorů podle zásady, že jeden občanský kontrolor má kontrolovat zpravidla nejvýše čtyři prodejny či provozovny menšího či středního rozsahu, anebo jednu prodejnu či provozovnu většího rozsahu, po případě jedno či několik jejích oddělení. Současně v dohodě se závodní radou, která byla pověřena řízením práce občanských kontrolorů, určí obvod, v němž prodejny nebo provozovny budou kontrolovány občanskými kontrolory z tohoto závodu; obvod stanoví se zřetelem na polohu závodu tak, aby občanští kontroloři mohli snadno po skončení pracovní doby v závodě provádět kontrolní činnost. Stanovení obvodů se seznamem prodejen a provozoven oznámí závodní radě písemně.
2. Příslušné odbory rady okresního národního výboru v dohodě s krajskou odborovou radou určí, kolik občanských kontrolorů bude zvoleno závodními skupinami Revolučního odborového hnutí a kolik jich bude ustanoveno radami místních národních výborů.

§ 8.

Přidělení prodejen a provozoven ke kontrole.

(1) Jména zvolených a ustanovených občanských kontrolorů oznámí závodní rady a rady místních národních výborů příslušnému odboru rady okresního

národního výboru a krajské odborové radě. U každého kontrolora uvedou jeho bydliště, povolání, datum a místo narození a doporučení, která prodejna nebo provozovna má mu být přidělena ke kontrole.

(2) Příslušný odbor rady okresního národního výboru v dohodě s krajským svazem výrobních družstev a krajskou odborovou radou přidělí prodejny a provozovny zvoleným a ustanoveným občanským kontrolorům ke kontrole. Jednomu občanskému kontroloru přidělí ke kontrole zpravidla buď jen prodejny, nebo jen provozovny. Přitom je třeba dbát toho, aby občanským kontrolorům zvoleným závodními skupinami Revolučního odborového hnutí — Svazu zaměstnanců státního obchodu nebyly přidělovány ke kontrole prodejny, a aby kontrolorům zvoleným závodními skupinami Revolučního odborového hnutí — Svazu zaměstnanců místního hospodářství nebyly přidělovány provozovny.

(3) Ke kontrole se přidělují prodejny a provozovny v místě závodu, v němž byli občanští kontroloři zvoleni; výjimečně lze občanskému kontroloru přidělit na jeho žádost ke kontrole prodejny nebo provozovny v místě jeho bydliště.

(4) Příslušný odbor rady okresního národního výboru může ze závažných důvodů v dohodě s krajským svazem výrobních družstev a krajskou odborovou radou změnit přidělení prodejen a provozoven ke kontrole i během funkčního období.

§ 9.

Průkazy občanských kontrolorů.

(1) Příslušný odbor rady okresního národního výboru vydá občanským kontrolorům průkaz opravňující k provádění kontroly. V průkazu uvede jméno, příjmení, datum a místo narození kontrolora, závod, v němž byl zvolen, po případě místní národní výbor, jehož rada ho ustanovila, dobu platnosti průkazu a prodejny nebo provozovny, které mu byly přiděleny ke kontrole. Průkaz musí být opatřen podpisem občanského kontrolora, razítkem odboru rady okresního národního výboru a u voleného kontrolora též razítkem závodní rady.

(2) Všechny změny skutečností uvedených v průkaze musí být neprodleně oznámeny příslušnému odboru rady okresního národního výboru, který provede opravu.

(3) Není-li průkaz opatřen fotografií kontrolora, lze se jím vykazovat pouze při současném předložení občanského průkazu.

(4) Průkazy pro volené kontrolory ze závodů, v nichž byla závodní rada pověřena řízením jejich práce, vydá příslušný odbor rady okresního národního výboru hromadně a zašle je závodní radě, která je kontrolorům odevzdá. Ostatní průkazy odevzdá příslušný odbor rady okresního národního výboru kontrolorům přímo.

§ 10.

Školení a instruktáž

(1) Před započetím činnosti seznámí příslušné odbory rad okresních národních výborů kontrolory s významem občanské kontroly a s jejich právy a povinnostmi; učiní tak při zahájení jejich školení, které uspořádají ve spolupráci s krajskými svazy výrobních družstev a s krajskými odborovými radami pro všechny kontrolory v okrese.

(2) Další školení a instruktáže, které se konají alespoň jednou měsíčně, organisují příslušné odbory rad okresních národních výborů, a to

a) pro kontrolory ze závodů, jejichž závodní rada byla pověřena řízením práce občanských kontrolorů, prostřednictvím této závodní rady; k praktickému školení vyšlou svého zástupce odbory rady okresního národního výboru a po případě též krajský svaz výrobních družstev a krajský inspektorát státní obchodní inspekce;

b) pro kontrolory z ostatních závodů a pro kontrolory ustanovené radami místních národních výborů přímo, a to podle možnosti zvlášť pro občanské kontrolory, jimž byly přiděleny ke kontrole prodejny, a zvlášť pro občanské kontrolory, jimž byly přiděleny ke kontrole provozovny.

(3) Při školení a instruktáži pomáhají zkušení funkcionáři Revolučního odborového hnutí — Svazu zaměstnanců státního obchodu a Svazu zaměstnanců místního hospodářství. O každém připravovaném školení nebo instruktáži vyrozumí se předem zdravotnický odbor rady okresního národního výboru, který podle potřeby zařídí účast svého zástupce. K účasti při školení se mohou přizvat též zástupci ostatních odborů rady okresního národního výboru.

(4) Školení a instruktáže se pořádají mimo pracovní dobu kontrolorů a organisují se tak, aby jim ani závodům nevznikaly náklady nebo újma.

§ 11.

Funkční období.

(1) Občanští kontroloři jsou voleni a ustanovováni na dobu jednoho roku.

(2) Občanský kontrolor, který se ve své funkci osvědčil, může být znovu zvolen nebo ustanoven; v tomto případě mu však budou přiděleny ke kontrole jiné prodejny nebo provozovny.

§ 12.

Výkon funkce občanských kontrolorů.

(1) Občanští kontroloři mají právo žádat od zaměstnanců prodejen a provozoven dostatečné vysvětlení o nedostatcích zjištěných v jejich práci, seznamovat se s doklady o zboží a výkonech, jakož i o jejich cenách a se směrnicemi pro práci prodejen a provozoven.

(2) Jsou-li zjištěné nedostatky v rozporu s předpisy o práci prodejny a provozovny, může se občanský kontrolor dožadovat u vedoucího prodejny nebo provozovny okamžitého odstranění nedostatků. Nedosáhne-li tímto způsobem nápravy nebo zjistí-li, že v prodejně nebo provozovně zaměstnanci porušují zákony, nařízení nebo usnesení vlády a předpisy o práci prodejen a provozoven, vyrozumí o tom stručným záznamem příslušný odbor rady okresního národního výboru nebo orgány státní obchodní inspekce; jde-li o provozovnu výrobních družstev, vyrozumí též krajský svaz výrobních družstev a ve zvlášť závažných případech i Ústřední svaz výrobních družstev. Tyto orgány jsou povinny vyřídit takové oznámení podle zásad platných pro vyřizování stížností, oznámení a podnětů pracujících.*)

———

*) Vládní vyhláška č. 225/1954 Ú. l.

(3) Občanští kontroloři se mohou zúčastňovat členských schůzí a provozních porad v závodních skupinách Revolučního odborového hnutí v prodejnách a provozovnách, které jim byly přiděleny ke kontrole, po případě v závodech, jejichž složkami jsou tyto prodejny a provozovny; při tom upozorňují na nedostatky zjištěné v práci prodejen a provozoven, sledují, jaká opatření byla učiněna na základě jejich připomínek, a účastní se kontroly jejich plnění.

§ 13.

Zrušovací ustanovení.

Zrušuje se vyhláška ministerstva vnitřního obchodu a Ústřední rady odborů č. 120/1953 Ú. l., kterou se vydávají podrobnější předpisy o volbě a působnosti občanských kontrolorů obchodu.

§ 14.

Účinnost.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1955.

Ministr vnitřního obchodu:
Krajčír v. r.

Ministr místního hospodářství:
v z. **Kopřiva** v. r.

Předseda Ústředního svazu výrobních družstev:
Pištěk v. r.

Úřadující místopředseda ÚRO:
Zupka v. r.

ÚŘEDNÍ SDĚLENÍ

Z ministerstva financí.

Změna směrnic o čerpání, účtování a statistickém vykazování prostředků na mzdy vyplácených stálým zaměstnavatelem po dobu uvolnění pracovníků k výkonu krátkodobých brigádnických nebo jiných prací mimo organisaci stálého zaměstnavatele.

(Výnos ministerstva financí ze dne 11. února 1955, č. j. 111/12.295/55.)

Ministerstvo financí v dohodě se státním úřadem statistickým a státním úřadem plánovacím ruší od 1. ledna 1955 platnost odstavců 12 a 13 (část II, oddíl C — Statistické vykazování) výnosu ministerstva financí ze dne 11. srpna 1954, uveřejněného v částce 108 Úředního listu z roku 1954.

Organisace při vykazování evidenčního počtu pracovníků (k určitému dni i průměrného) a při vykazování mzdového fondu budou se řídit pokyny obsaženými ve směrnicích státního úřadu statistického k operativně-statistickým výkazům platných od 1. ledna 1955.

Při úplné refundaci mezd nebude tedy stálý zaměstnavatel od 1. ledna 1955 pracovníky a mzdy jim vyplácené po dobu, po kterou je uvolnil k výkonu krátkodobých brigádnických nebo jiných prací mimo mateřskou organisaci, vykazovat ani ve svém evidenčním počtu (k určitému dni i průměrném) ani ve svém mzdovém fondu; v evidenčním počtu a ve mzdovém fondu bude tyto pracovníky a mzdy na ně čerpané, určené k refundaci, vykazovat přechodný zaměstnavatel.

Aby bylo dosaženo porovnatelnosti s údaji za rok 1955, budou se organisace při vykazování evidenčního počtu pracovníků v ročních výkazech za rok 1954 rovněž řídit pokyny obsaženými ve směrnicích k operativně-statistickým výkazům platných od 1. ledna 1955.

První náměstek ministra:
Ing. **Sucharda** v. r.

———

Sbírka zákonů republiky Československé.

Dne 3. ledna 1955 byla vydána 1. částka obsahující:

pod č. 1. Zákonné opatření o státní správě ve věcech plavby. — 2. Zákonné opatření o státní službě pro míry a váhy, o státní službě pro drahé kovy a o zkoušení zbraní a střeliva pro civilní potřebu.

Cena 70 haléřů.

*

Dne 12. února 1955 byla vydána 2. částka obsahující:

pod č. 3. Nařízení o úpravě podpor na bytovou výstavbu a obnovu. — 4. Nařízení o notářských poplatcích.

Cena 50 haléřů.

Objednávky vyřizuje administrace Sbírky zákonů, Praha III, Tržiště 9. Telefon 498-41 až 49. — Účet Státní banky československé 149-5320.

Vydavatel: Ministerstvo vnitra. — **Tiskne:** Knihtisk, národní podnik, základní závod 01 v Praze, Malá Strana, Karmelitská č. 6. — **Redakce a administrace:** Praha, Malá Strana, Tržiště č. 9. Telefon č. 498-41—49. — Předplatné na celý rok Kčs 60.—, na půl roku Kčs 30.—, na čtvrt roku Kčs 15.—. Předplácet i lze na dobu nejméně čtvrt roku, vždy jen od 1. každého měsíce. — Zrušení odběru uznává se jen ke konci každého měsíce, nejpozději 8 dní před stanoveným datem. — Frankované reklamace se uznávají jen, dojdou-li do 8 dnů po vydání reklamovaného čísla. — Účet Státní banky čs. 149—5320. — Novinová sazba povolena okrskovým poštovním úřadem Praha 022, č. 309.458-Tes 51. — **Dohlédací poštovní úřad Praha 022.**